

manroland
sheetfed

manroland

sheetfed

manorland

sheeted

WE ARE PRINT.[®]



CONTENIDO:

Prólogo	6
No todas las prensas son iguales	8
Descubra el poder de OnePass®	10
Soluciones altamente evolucionados para el packaging de marca	12
Innovación continua en la impresión comercial	14
Liderando el camino en gran formato y POS	16
Fabricado en Alemania, fiabilidad en todo el mundo	18

The outer covers are printed on 100g/m² BVS gloss stock and finished with inline cold foiling, a matt laminate and a gloss UV coating. The inner covers are lined with 150g/m² BVS Matt uncoated stock and finished with 2 passes of UV gloss coating. The flyersheets are printed on 80g/m² IGEPa Zanders T2000 parchment using black ink.



prólogo



Manroland Sheetfed es un líder mundial en la fabricación de prensas offset de impresión y en soluciones tecnológicas globales para aplicaciones comerciales, packaging y editorial.

Fabricada en la mejor tradición de excelencia de la ingeniería Alemana desde su fundación en 1871, la compañía es un referente de orden mundial en innovación, calidad y gran fiabilidad.

“ es un referente de orden mundial en innovación, calidad y gran fiabilidad ”

“Manroland Sheetfed GmbH, junto con la red de representantes de ventas y servicios, y sus más de 40 filiales propias en todo el mundo, consiguen ayudar a asegurar la rentabilidad y el crecimiento a nuestros clientes en estos tiempos de cambios tan rápidos ...”

Rafael Peñuela, Director Ejecutivo, Manroland Sheetfed GmbH.

The image opposite shows the Manroland Sheetfed GmbH headquarters in Offenbach, Germany and is printed on a 546µm, 100lpi lenticular lens plastic substrate using UV inks, with opaque white on the reverse and mounted to 250g/m² Luxo Card Linen stock printed using UV inks and LEC (Low Energy Curing) technology.



no todas las prensas son iguales



Construida con la precisión de un reloj suizo, los componentes críticos producidos para las prensas ROLAND se fabrican con tolerancias hasta 30 veces más finas que un cabello humano. Es por eso que la construcción y calidad de impresión de las prensas ROLAND es reconocida universalmente como la referencia mundial contra el cual se miden los demás .

“ la referencia mundial contra la
cual los demás se miden ”

“La Investigación y Desarrollo en Manroland Sheetfed GmbH tiene como objetivo mejorar no sólo el rendimiento de nuestros productos, sino también su impacto en el medio ambiente.”

Stefan Finger, Director de Investigación y Desarrollo, Manroland Sheetfed GmbH

The image opposite is printed using an iridescent UV coating and inline silver foil on 300g/m² BVS gloss stock.



descubra el poder de OnePass®



Bienvenido al mundo de los fascinantes efectos en línea Manroland logrado con la tecnología OnePass®. Despertar emociones con efectos y barnizados convincentes que dan vida a su trabajo. OnePass® – Ver, tocar, creer!

“ ver, tocar, creer! ”

“La posibilidad de imprimir en foil de oro o de plata da una amplia gama de efectos luminosos y fantásticos, que eran previamente inalcanzables y ahora gracias a Manroland InlineFoiler ha beneficiado a nuestro negocio.”

Angelo Radice, Propietario, Grafiche Erredue, Italia.

The image opposite is printed on 150µm Pentaprint glossy transparent PVC (top sheet) using an inline relief gloss coating and 300g/m² BVS Matt stock (bottom sheet) using UV inks and finished with a scented coating and LEC technology.



soluciones altamente evolucionados para el packaging de marca



Desde los inicios de la industria del packaging moderno, muchos de los impresores de packaging más importantes del mundo han puesto y siguen depositando su confianza en la fiabilidad legendaria, la precisión y rendimiento de la tecnología de la prensa ROLAND.

Las soluciones end-to-end de manroland ofrecen exactitud y precisión superior, incluso después de 500 millones de impresiones.

“ exactitud después de más de 500 millones de impresiones ”

“Flexibilidad; Alta productividad, y una constante máxima calidad. Estos son los tres puntos principales para sobrevivir en el industria del packaging competitivo en Europa y por qué elegimos Manroland.”

Ing. Eduard Fischer, Director General, Offsetdruckerei Schwarzach, Austria

The image opposite is printed on 280g/m² Performa White coated stock and finished using inline silver foil, matt UV coating and Soft Touch UV coating effects.



VERDADERO

Por Añadido

PARA LA IMPRESIÓN DE EMBALAJES

manroland
sheetfed



innovación continua en la impresión comercial



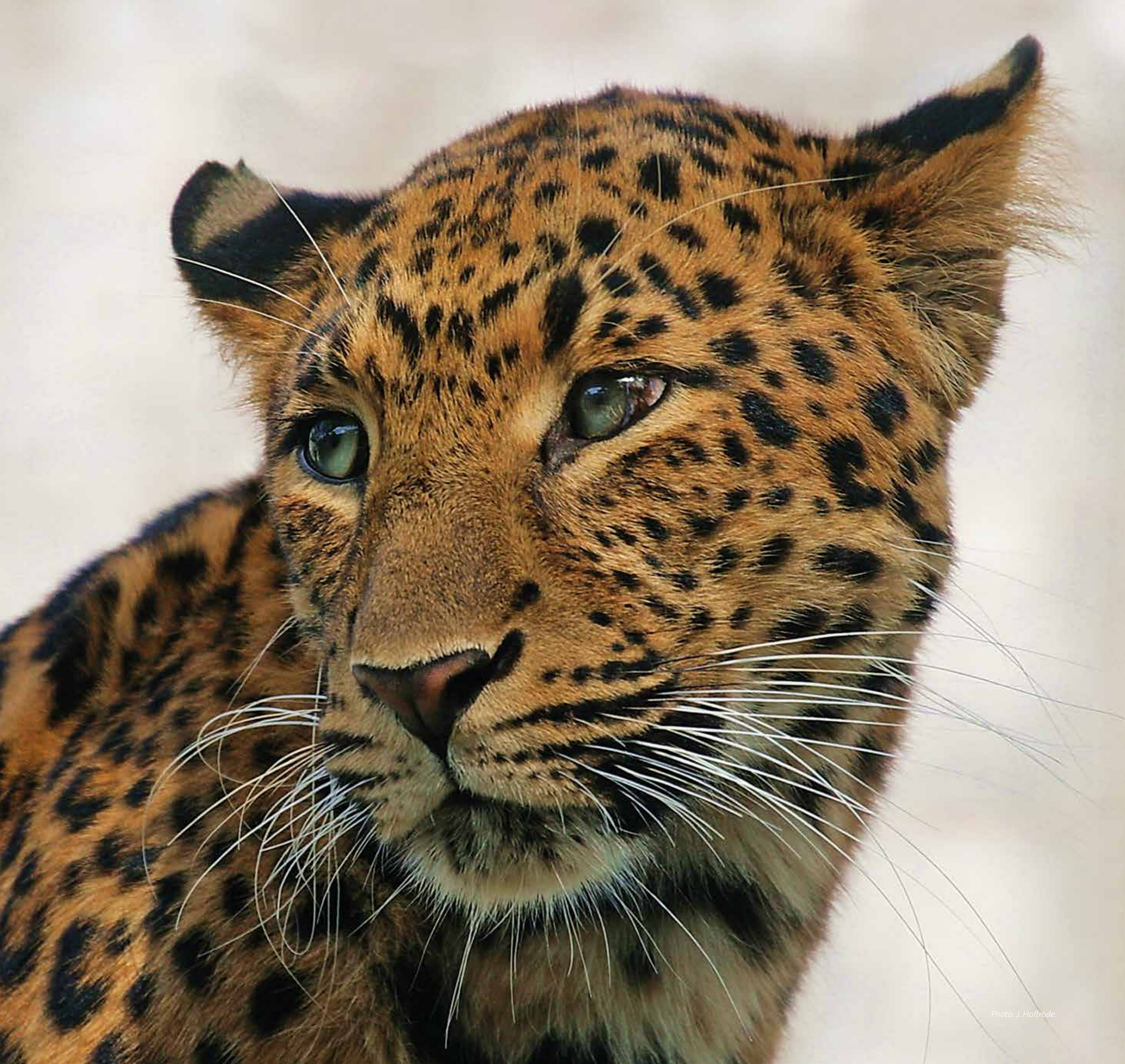
En un mercado rápidamente cambiante y competitivo que demanda diseño personalizado y reducción en los plazos de entrega, las soluciones personalizables de Manroland Sheetfed GmbH pueden combinar la inmejorable velocidad y calidad de la impresión offset con la flexibilidad de la tecnología digital.

“ la flexibilidad para producir tanto tiradas largas, como cortas ”

“We looked at all the major press builders. In the end it came down to quality. When you are buying fashion, colour is one of the critical factors and the faithful representation of Manroland printing was ahead of the others.”

Christopher Nieper, Managing Director of David Nieper, International Fashion House, England.

The image opposite is printed on 400g/m² Gmund Kaschmir Cloth stock with a flocked texture coating, effect using UV inks.



liderando el camino en gran formato y POS



Mientras que el gran formato y el Punto de Venta siguen siendo áreas de crecimiento atractiva, los impresores buscan que la rentabilidad se puede combinar con la eficiencia y la más alta calidad. Es exactamente lo que las prensas de gran formato Roland proporcionan. La compañía fabrica la máquina con volteo mayor de mercado (Formato 8).

“ Fabricante de la mayor prensa del mundo con volteo ”

“Estábamos considerando otros fabricantes de prensas offset, por una vez vista la prensa Manroland 73”, decidimos que era nuestra mejor inversión de futuro. Teníamos muchas ganas de que la Roland entrara en producción para aprovecharnos de sus nuevas capacidades en automatización y productividad.”

Fritz Light, vicepresidente senior de Foxfire, EE.UU.

The image opposite is printed on 300g/m² Inapa Oxygen Matt stock and finished with inline silver foil and Twin Effect inline gloss and matt UV coatings.



fabricado en alemania



El centro de Offenbach en Alemania – donde se fabrican las prensas Roland – es un complejo de alto nivel mundial de manufactura integrado que comprende, la sede central del grupo, la fabricación extensiva y el ensamblaje de las prensas, la exclusiva fundición propia, el I+D y las instalaciones de formación, junto con el centro de reconocimiento mundial de tecnologías de la impresión. La fábrica ocupa una extensión de 114,000m² localizados sobre 30 hectáreas.



“ 114,000m² localizados sobre
30 hectáreas ”

“Aquí en Offenbach trabajamos en una planta de fabricación totalmente integrada. Desde piezas moldeadas producidas en nuestra fundición hasta el mecanizado de las mismas con las tolerancias más finas de la industria. Mediante el exigente montaje final, cada prensa ROLAND está construida con los mismos estándares”

Peter Esch, Director de Producción, Manroland Sheetfed GmbH.

The image opposite is printed on 150µm Pentaprint glossy transparent PVC (top sheet) using UV inks including opaque white and 280g/m² BVS gloss (bottom sheet) stock with a 100% coverage gloss UV coating.

“ Más de 40 filiales propias ”



BRUSSELS



SÃO PAULO



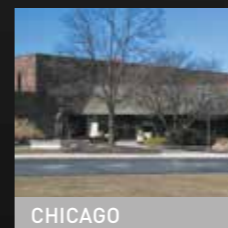
TOKYO



SHENZHEN



MILAN



CHICAGO

confianza en todo el mundo

MANROLAND SHEETFED SUBSIDIARIES: Argentina | Austria | Belgium | Brazil | Bulgaria | Canada | Chile | China | Colombia | Croatia | Czech Republic | Denmark | Estonia | Finland | France | Great Britain | Hong Kong | Hungary | India | Indonesia | Italy | Japan | Korea | Latvia | Lithuania | Malaysia | Mexico | Netherlands | Peru | Poland | Portugal | Republic of Ireland | Romania | Singapore | Slovenia | South Africa | Spain | Sweden | Switzerland | Taiwan | Thailand | USA | Venezuela



Photo: F. Hebeisen.

This image is printed on 280g/m² BVS gloss stock laminated with Mirri Pak Ultra Silver foil, using UV inks and covered with a protective gloss varnish.



WE ARE PRINT.®

manroland

sheeted

manroland

sheetfed

manroland
sheetfed



Manroland Sheetfed GmbH

Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach am Main
Alemania

Tel: +49 (0)69 8305-0

Email: info@manrolandsheetfed.com

No todas las prensas son iguales

manrolandsheetfed.com



A Langley Holdings Company

Printed in Offenbach, Germany on a ROLAND 700 HiPrint press. Printed on paper stocks sourced from FSC and PEFC accredited manufacturers.